



## Thanks Giving Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

|                          |  |                     |
|--------------------------|--|---------------------|
| President: Rev. John Yeo |  | AM 10:30            |
| * Confession of Faith    | Apostle' Creed   | Together            |
| Praise                   | Grace of God<br>Give thanks to the Lord<br>There is nothing more I need<br>I know not why God's wondrous grace | Praise Team         |
| Prayer                   |  | Elder Tae Dixon     |
| Scripture Reading        | 1 Kings<br>第一歴代<br>列王紀上<br>1 Reyes   | 19:9-18<br>Presider |
| Special Praise           |  | TCK Choir           |
| Sermon                   | The sound of a low whisper<br>低いささやきの音<br>低語声<br>El Sonido de un Suave Murmullo                                | Rev. Hyun Tae Jang  |
| Baptism & Holy Communion |  | Together            |
| Offering Prayer          |  | Rev. Hyun Tae Jang  |
| Offering Praise          | Hymn 589 (308)<br>Far and near the fields are teeming  | Together            |
| Announcement             |  | Rev. Hyun Tae Jang  |
| * Dispatch Praise        | Our God Reign  | Together            |
| * Benediction            |  | Rev. Hyun Tae Jang  |

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Han Joo Lee

\*Next Offering Server: Ord. Se Keun Park

# 추수감사주일예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

|            |   |          |
|------------|---|----------|
| 인도: 여주상 목사 |   | AM 10:30 |
| * 사도신경     | 사도신경  | 다같이      |
| 찬양         | 하나님의 은혜<br>왕되신 주께 감사하세<br>나는 부족함을 모릅니다.<br>아 하나님의 은혜로 | 찬양팀      |
| 대표기도       |   | 장대령 장로   |
| 성경 봉독      | 열왕기상 19:9-18  | 인도자      |
| 특별 찬양      |   | TCK중창단   |
| 설교         | 세미한 소리  | 장현태 담임목사 |
| 세례식&성찬식    |   | 다같이      |
| 봉헌 기도      |   | 장현태 담임목사 |
| 헌금 찬양      | 찬송 589장 (통일 308)<br>넓은 들에 익은 곡식                       | 다같이      |
| 광고         |   | 장현태 담임목사 |
| * 파송 찬양    | 주 다스리시네   | 다같이      |
| * 축도       |   | 장현태 담임목사 |

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 이한주 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 전재근 안수집사 (다음 주) 박세근 안수집사

| 사역자헌신예배 Ministerial Dedication Worship    |   |
|---|---|
| 인도: 김태호 장로<br>President: Elder Tae Ho Kim | PM 3:00   |
| 묵도<br>Silent Prayer                       | 다같이<br>Together   |
| 찬송<br>Praise                              | Hymn 321 (통일 351)<br>날 대속하신 예수께<br>My life, my love I give to Thee              |
| 대표기도<br>Prayer                            | 최경희 권사<br>Sr.Deaconess Kyoung Hee choi  |
| 성경봉독<br>Scripture Reading                 | 고린도전서(1Cor.) 4:1-5  |
| 설교<br>Sermon                              | 흐름을 바꾸는 사람<br>The Person that changes the stream<br>장현태 담임목사 Rev. Hyun Tae Jang |
| 찬송<br>Praise                              | Hymn 323 (통일 355)<br>부름받아 나선 이 몸<br>Call'd of God, we honor the call            |
| 축도<br>Benediction                         | 장현태 담임목사<br>Rev. Hyun Tae Jang  |
| * 다음 주 핵심예배기도: 김선아 권사                     |   |

| RUTC Worship (English) |                   |
|------------------------|-------------------|
| www.icsc.net (PM 1:30) |                   |
| Message                | Rev. Kwang-su Ryu |

| 수요일예배 Wednes Worship                |  |
|-------------------------------------|--|
| November 22, 2023                   |  |
| RCA관계로 없습니다. (No Wednesday Worship) |  |

| 금요일예배 Friday Worship             |  |
|----------------------------------|--|
| November 24, 2023                |  |
| RCA관계로 없습니다. (No Friday Worship) |  |

| ❖ 금요 중보기도 담당부서 |                                   |
|----------------|-----------------------------------|
| 12/1           | 제1청년부(1Young Adult)               |
| 12/8           | 남미선교회 (Latin America Mission)     |
| 12/15          | 여성산업인회 (Business Women's Mission) |
| 12/22          | 다민족부 (Multi Ethnic Dept.)         |

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지([www.icsc.net](http://www.icsc.net))와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website([www.icsc.net](http://www.icsc.net)) and Youtube Channel @ ICSC Message
- 모든 헌금은 예배전에 로비에 준비된 헌금함에 넣어주시기 바랍니다.  
Please put all offerings in the offering box prepared in the lobby before worship.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

1. 오늘은 추수감사주일입니다. 우리를 구원해 주시고 지켜주시는 하나님께 감사하는 마음으로 헌금해주시기 바랍니다. 오늘 핵심예배는 사역자헌신예배로 드리겠습니다.  
Today is Thanksgiving Sunday. Please give offering with a grateful heart to God who saves and protects us. Today's Core worship service will be a ministerial dedication service.
2. 오늘 세례를 받고 교회의 정회원이 되신 분들을 주님의 이름으로 축복합니다.  
We bless those who were baptized today and became full members of the church in the name of the Lord.  
신수민 램넛트 (Su Min Shin), Ana Margarita Merida Redinos, Jonathan Chavez, Belem Franco, Luke Peter Chavez (Infant Baptism)
3. 2023 미주렘넛트대회(Remnant Conference in America)가 시카고에서 있습니다.  
일시(When): 리더(Leader) Nov.22-23 (Wed-Thu) @ 시카고성국장교회 (Chicago HolyNationChurch)  
본대회(Main) Nov.23-25 (Thu-Sat) @ The Westin Chicago North Shore Hotel
4. 이번 주 수요일예배와 금요일예배는 RCA 관계로 없습니다.  
No Wednesday service and Friday service this week due to RCA.
5. RCA에 참여하시는 성도님들은 리더수련회는 성국장교회로, 본대회는 호텔로 가셔야 합니다.  
Anyone who participating in RCA must go to Holy Nation Presbyterian Church for the leader retreat and to the hotel for the main conference.  
리더수련회 (Leader Retreat): 성국장교회 Holy Nation Presbyterian Church  
2501 N. Chestnut Ave. Arlington Heights, IL 60004  
본대회 (Main Conference): The Westin Chicago North Shore Hotel  
601 N Milwaukee Ave, Wheeling, IL 60090
6. RCA에 참석하시는 성도님들은 23일 목요일 저녁 1강 예배 후에 무대에서 단체사진을 찍을 예정입니다.  
Members attending RCA will take a group photo on stage after the first worship service on Thursday evening, the 23rd.

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

- ❖ 기본교재반 (강사: 여주상목사) : 매주 오후 1시 30분 교육관 1층/ 교재: 현장복음메시지  
Basic Materials Class (lecturer: Rev. John Yeo) : Every Sunday 1:30pm in the Youth room at 1floor of Education building.
- ❖ 태영아부 (강사: 김동미전도사) : 매주 오후 1시 30분 서밋예배실  
Prenatal, infant class (lecturer: Asst. minister Dong Me Kim) : Every Sunday 1:30pm in the Summit Worship room.

### 식당봉사 Lunch Service

|            |                               |
|------------|-------------------------------|
| 금주(11/19)  | 여전도회 연합                       |
| 다음주(11/26) | 4조 박은영, 김태호/이지원, 이홍남/전재곤, 이경원 |

## 설교 노트

### 세미한 소리 왕상 19:9-18

오늘은 추수 감사절로 지키는 날입니다. 이스라엘에는 3대 절기가 있는데 목적은 인간을 저주에서 건지는 유일한 길인 언약을 설명하거나 언약 안에 약속된 것을 깨닫게 하는 것이었습니다. 유월절은 이스라엘이 애굽의 노예가 되었을 때 만들어진 절기로서 어린 양을 구워 먹고 그 피를 문설주와 인방에 바르는 그 날 해방된 것을 기념합니다. 어린양의 피는 그리스도의 보혈을 의미하여 창3:21의 회생제사에서 나온 것입니다. 이 언약의 피는 사단을 꺾고 인간을 저주에서 건지는 능력이 있기 때문에 그 날 저녁과 꼭 같이 행하게 함으로 언약을 잊지 않게 하고 노예에서 해방되어 나오던 날을 기념하게 하신 것입니다. 이 언약의 피를 지키는 유월절로부터 7 안식일을 지난 다음 날 곧 50일째 되는 날이 맥추절입니다. 이 날은 보리를 거두고 거기에 대하여 감사하는 날이며 첫 이삭 한 단을 드리는 날입니다. 50일 곧 안식후 첫 날은 주님의 부활하신 날이며 그 날 우리의 첫 열매 그리스도를 상징하는 보리 한 단을 드리는 것입니다. 그리고 이 날 성령님 오셨습니다. 이미 예언하고 있던 일이 일어난 것이며 그래서 오순절 날이 이미 이르매 라고 하신 것입니다. 그리고 오늘 우리가 지키는 추수감사절은 포도 무화과 감람 열매 석류 등 가을 경리를 마친 후에 드리는 감사입니다. 그리스도 안에 있는 구원을 상징하고 천국이 우리의 소망이요 배경인 것을 의미합니다. 인간의 목표는 저주에서 나오는 것입니다. 그 외의 중요해 보이는 모든 것은 전부 결정적인 순간에는 필요가 없습니다. 그러므로 당연히 3절기는 그리스도에 관한 것을 말하는 것이어야 합니다. 노예에서 해방된 유월절 어린양의 피, 그 날로부터 50일 째 안식후 첫 날 곧 부활의 날 그리고 성령님 오신 날, 그리고 그리스도 안에 있는 영생의 구원, 영원한 하나님의 공간에 들어가는 것입니다.

#### 1. 세미한 소리

- 1) 본문의 내용은 18장에서 바알과 아세라 선지자 850명을 한꺼번에 죽인 엘리야를 이방 여자 왕비 이세벨이 죽이려고 하니가 호렙산으로 도망을 갔을 때 일어난 일입니다.
- 2) 하나님 앞에 선 엘리야에게 하나님께서 세미한 소리로 말씀을 주셨습니다. 산을 가르고 바위를 부수는 아주 강한 바람 속에도, 바람 후에 있었던 지진 속에도 하나님은 계시지 않았습니까 (11절)
- 3) 지진 후에 불이 있었지만 거기에도 주님은 계시지 않았으나 그 불 후에 세미한 소리가 있었는데 그것이 하나님의 음성이었습니다.
- 4) 15절 다메섹에 가서 하사엘을 만난 기름을 부어 아람의 왕으로 세우고 16절 님시의 아들 예후에게 기름을 부어 이스라엘의 왕이 되게 하고 사밧의 아들 엘리사에게 기름을 부어 너를 대신할 선지자로 세우라. 이것이 받은 말씀이었는데 사명을 주신 것입니다.
- 5) 세계의 역사는 하나님이 쥐고 계시기 때문에 아람의 왕도 하나님의 손에 있었고 이스라엘의 왕도 하나님이 예후로 정하셨습니다. 이 예후는 아합 왕의 아들 70명과 아합의 왕비 이세벨과 당시 바알과 아세라의 모든 선지자들도 다 죽였습니다.
- 6) 예후는 아합왕과 관련된 모든 사람을 하나도 빠지 않고 다 죽였다고 성경은 기록하고 있습니다 (왕하10:11) 하나님께서 우상 숭배를 너무나 악하게 한 아합왕의 모든 것을 청산하시는 과정이었습니다.
- 7) 그러나 오늘 말씀의 주제는 세미한 소리로 하나님의 말씀을 받은 엘리야입니다. 외관상으로서는 아무것도 아닌 것 같으나 조용히 임한 말씀 한 마디가 천지를 뒤집고 역사를 뒤집는 것입니다. 사람이 복음을 알면 천지가 개벽되는 증거를 보게 되는데 말씀이 임할 때마다 그랬습니다.
- 8) 주님의 말씀이 임했을 때는 항상 기적이 일어났습니다. 바다도 잔잔해 지고 낚시한 물고기 입에서 한 세겔 돈이 나와 주님과 베드로의 성전제를 내시기도 했습니다. 주님이 베드로에게 그렇게 하라고 하셨는데 그대로 되었습니다.

- 9) 12년이나 피를 흘리던 여인이 주님의 옷에 손만 대었는데 혈루 근원이 나왔습니다. 이 여성은 오기 전에 이미 예수의 소문을 듣는 중 말씀을 받고 결론을 내고 왔습니다. 그리고 그것으로 모든 것이 끝났습니다.
- 10) 바울이 로마로 죄수로 잡혀갈 때도 그 배가 큰 풍랑을 만나 14일 동안이나 먹지도 못하고 해도 별도 보지도 못하고 배 안에 있는 모든 물건은 바다에 다 버려야 했을 정도였습니다.
- 11) 그러나 행27:24 내가 섬기는 하나님의 사자가 어제 밤에 내 곁에 서서 바울아 두려워 말라 네가 가이사 앞에 서야 하겠고 또 하나님께서 너와 함께 항해는 자를 다 네게 주셨다 하셨으니 - 나는 내게 말씀하신 그대로 되리라고 하나님을 믿노라. 여러분이여 안심하라
- 12) 이 하나님의 말씀이 전달된 이후에 풍랑은 그치고 그 배는 한 섬에 도달하고 문제가 해결되었습니다. 이런 예는 수없이 많습니다. 그러므로 우리는 조용한 가운데 하나님이 주시는 말씀을 받아야 합니다.
- 13) 큰 소리로 받거나 요란하게 받으면 안 된다는 말이 아닙니다. 큰 소리든 세미한 소리든 상관없이 우리는 말씀을 받아야 합니다. 주님은 모든 것을 말씀으로 하시고 말씀하신 대로 하십니다.
- 14) 그러므로 말씀 중심으로 살면 성공합니다. 정복하고 살리는 인생이 될 것이며 어쭙찮은 것이었는데 작품이 되는 결과가 올 것입니다. 하나님의 능력은 말씀입니다. 말씀으로 이 모든 것을 창조하셨다면 더 이상 설명이 필요 없을 것입니다.
- 15) 이 사실을 사단은 우리 보다 훨씬 더 잘 알기 때문에 어떻게 우리를 방해해야 하는지도 잘 알고 있습니다. 우리는 여기에 속으면 안 됩니다. 사단을 깨는 방법은 마4장에 나와 있습니다. 말씀이 답입니다. 그냥 말씀대로 하면 사단은 아무런 힘이 없고 낙심하여 우리를 포기할 것입니다.

## 2. 사명

- 1) 엘리야가 결국 받은 것은 사명입니다. 사명은 할 일이지만 능력이고 답입니다. 그리스도를 누리는 중에 사명을 받는 사람도 있지만 사명을 행하는 중에 그리스도를 발견하는 자도 있습니다. 이것이 사명의 신분이고 권세입니다.
- 2) 그리스도와 사명은 따로 있는 것이 아니고 하나 속에 있거나 한 연장선 상에 있습니다. 우리가 그리스도 안에서 구원을 받으면 천국에서는 잔치가 일어나는데 그 만큼 기뻐하신다는 뜻이기도 하지만 그 만큼 이 복음이 증거되기를 원하신다는 모습이기도 합니다.
- 3) 사실 1부 예배 메시지는 근본이지만 1차적입니다. 근본이기 때문에 항상 어디서든지 누구에게나 중요합니다. 그러나 이것을 땅 끝까지 전하는 것이 하나님의 소원이기 때문에 이 소원을 이룩한 자에게 준비한 축복이 또한 따로 있기도 합니다.
- 4) 이것이 전도자의 축복인데 전도자의 축복을 위하여는 우리가 좀 더 정리해야 할 단어들 있습니다. 우리가 메시지에서 듣는 새로운 단어들 거의 다 여기에 해당한다고 보면 될 것입니다.
- 5) 우리는 2부 핵심예배때 이런 단어들에 대한 이야기를 많이 합니다. 그래서 1부 예배의 내용대로 응답을 받으려면 2부 예배때 나오는 단어 이해가 거의 필수적일 것입니다.
- 6) 복음이 너무나 귀하고 복음 하나로 완전 구원을 받고 그 언약 하나로 당연히 기도 응답도 받지만 인생에는 원리만 있는 것이 아니고 크기도 있고 깊이도 넓어도 있습니다
- 7) 이런 것을 위하여는 전도 이해가 필수적입니다. 전도를 이해하고 전도자의 길에 서는 것은 복음을 끝까지 누리는데 필수적인 것입니다. 그냥 간단히 말해서 성경적 응답을 받으려면 전도 이해해야 하고 전도자의 길에 서야 한다는 뜻입니다. 즉 남은자 뿐 아니라 순례자도 함께 되었을 때 정복을 하는 것입니다.
- 8) 눈이 열리고 그것이 답이 되므로 실행에 옮길 수 있게 되고 그것이 작품으로 남는 축복이 우리 모두에게 있기를 바랍니다.

## 감사 및 증보기도요청

\* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김옥순 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 37 중남미 나라와 5천 종족에까지 참 복음 전할 핵심 제자 100팀이 세워지기 까지!!/ 시대적인 빛의 경제로 모든 가정에 허락해 주옵소서 미국, 남미, RT, 다민족 시대적으로 일어나게 하옵소서/ RU가 복음과 전도의 성경적 비밀을 전달하는 시대적인 신학교가 되게 하소서/ 주님은 오늘도 우리 모두의 그리스도 이십니다. 모든 영광 하나님께 드립니다. 우리 모두로 축복해 주옵시고 말씀을 주옵소서
- 김세운 : 남가주 임마누엘 교회를 통하여 미국과 남미가 살아나게 하옵소서
- 김옥연 : 하나님 감사합니다, 제 아들 화준이와 며느리 영단에게 영적인 힘과 언약잡고 세계복음화 할수 있게 은혜를 주옵소서
- 김정현 : 나에게 주신 언약으로 세상 정복 하게 하소서
- 김태웅/이은정 : 오직 그리스도, 복음 으로만 행복한 나와 가정 가문 되게 하소서
- 마쯔다세이지 : 미국, 남미, 일본, 선교와 렘넌트 운동, 다민족 운동
- 우혜련/희준 : 참된 보좌의 망대를 세우게 하소서
- 이송연 : 오직 망대-오직 그리스도, 유일성 망대-복음가지고 행복, 재창조의 망대-인생을 237,500종족에게 바치고 목사님께 바치게 하소서!
- 이용호/성미 : 오직의 개인화, 현장화, 제자화 되고 재창조의 망대로 서게 하소서/ 교회, 지역, 미래 재앙 막는 금토일 시대
- 장대령/그레이스 : 오직 복음으로 각인되어 남은자, 순례자, 정복자의 사명을 감당하는 전도자 되게 하소서/
- 최국희 : 큰 빛의 경제로 큰 빛의 문화(인생 작품), 남미 미션홀의 절대 계획, 절대 사명, 절대 제자!!, 복음의 명문 엘리트 가문(CVDIP)
- Ian Kim : Dear God, help me be able to live by the covenant
- JessicaKemp : Healing, covenant, Evangelism, Boldness, Obeidience in Tribulation
- MideumLee : Be the witness to be the absolute bartizan of my field
- PriscillaDixon : 하나님 자녀된 축복과 권세로 자신을 이기고 모든 현장 살리는 237의 여정 되게 하소서

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

**V** Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**zelle** Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

## 헌금 Offering

| 헌금통계 (Offering Statistic) |          |            |                    |
|---------------------------|----------|------------|--------------------|
| Tithe                     | 4,380.00 | RUTC       | 210.00             |
| Sunday                    | 2,507.00 | Special    | 7,542.00           |
| Thanksgiving              | 500.00   | Designated | 200.00             |
| Mission                   | 405.00   | Other      | 441.00             |
| Construction              | 210.00   |            |                    |
| <b>Total</b>              |          |            | <b>\$16,395.00</b> |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>십일조 Tithe</b>         | 김관우, 김옥연, 김이안, 김종수/황태연, 김지영, 김태영/박은영, 김하은, 마즈다세이지, 박준필, 송인화, 안젤리카, 여하리, 이믿음, 이슬기, 이호주/정순, 조윤이/영석, 최국희, 한순분, 한영경, EmilyKiba, Reform24Med.G., ReikoSaenz   |
| <b>주일헌금 Sunday</b>       | 장현태/애경, 권오화, 김극신/선희, 김세찬, 김순주, 김승민/은아, 김예진/대니, 김은서, 김이안, 김인수/유니스, 김정란, 김종수/황태연, 김지은, 김태웅/이은정, 김하영, 김현영, 나영욱/혜경, 무명, 문유선, 박세근/한선옥, 박지영/김정현, 박지은, 송혜숙, 안은정, 엄하연, 역시연, 여주상/혜원, 여하리, 여희원, 여희찬, 우혜련, 윤혜진, 은지마쭈다, 이믿음, 이소망, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이지원, 이태민, 이태운, 이한주/호경, 이호주/정순, 임경아, 장수임, 최경희, 최동원/혜리, 홍성근/이지혜, 황영호/임현정, CloeKang, FanyCanalesCorrales, IreneKim, James/KyongsoonJeglum, JessicaKemp, SarahYi, YolandaMelo |
| <b>감사헌금 Thanksgiving</b> | 장현태/애경, 김동미, 류치영, 무명, 신충휘, 안은정, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 최경희, 최혜리/동원  |
| <b>선교헌금 Mission</b>      | 장현태/애경, 김선희/극신, 김세운, 김희자, 안은정, 은지마쭈다, 장대령/그레이스, 최혜리/동원, PriscillaDixon, ReikoSeanz   |
| <b>건축헌금 Construction</b> | 김태호/이지원, 안은정, 장대령/그레이스   |
| <b>RUTC</b>              | 송인화, 안은정, 이호주/정순, 최경희/동원   |
| <b>특별헌금 Special</b>      | (특별작정헌금) 장현태/애경, 김원경, 김지영, 이병우/윤정, 이용호/성미, 임경아, 장그레이스, EmilyKiba (RU) 강영화, 김동미, 김선희/극신, 김인수/유니스, 김경욱, 김지영, 나영욱/혜경, 박지영/김정현, 안젤리카, 이송연, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 홍미경, EliCho, EmilyKiba, NoahCho, ReikoSeanz (중대원) 이용호/성미 (후수감사) 강영화, 공진환, 마즈다세이지, 이숙미, 이한주/호경  |
| <b>지정헌금 Designated</b>   | (남미) 장현태/애경, (다민족) James/KyongsoonJeglum   |
| <b>기타Other</b>           | (기도수첩) 구자룡/장유진, 김승민/은아, 여주상/혜원, 한순분, 황영호/임현정, James/KyongsoonJeglum  |

\* LLAM: Life-long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

아래의 QR 코드를 이용하여 각 언어별 전도자료를 다운 받거나 보실수 있습니다.  
 You can download or view evangelism materials for each language by using the QR code below.

구원의 길  
 Way to Salvation



언약기도문  
 Covenant Prayer



## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각각의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
 To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
 To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
 To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| 담임목사 Senior Pastor            | 장혜태 Hyun Tae Jang     |
| 부목사 Assistant Pastor          | 여주상 John Jusang Yeo   |
|                               | 마쓰다 세이지 Seiji Matsuda |
|                               | 이은철 Eun Chul Lee      |
| 전도사 Assistant Minister        | 그레이스장 Grace C. Dixon  |
|                               | 김동미 Dong Me Kim       |
|                               | 안은정 Eun Jung An       |
|                               | 임형범 Joseph Lim        |
| 캠프전도사 Camp Minister           | Reiko Saenz           |
|                               | Mario Chaj            |
| 협동목사 Associate Pastor         | 이데보라 Deborah Yi       |
| 협동선교사 Associate Missionary    | 이인기 In Ki Lee         |
| 협동전도사 Associate Minister      | 이도미 Do mi Lee         |
| 협동장로 Associate Elder          | 이규성 Kyu Sung Yi       |
| 행정간사 Administrative Secretary | 황영호 Young Ho Hwang    |
|                               | 강정아 Jung A Kang       |

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김원경 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 장수임 Su Lim Jang

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

|                     |         |                     |               |        |                    |
|---------------------|---------|---------------------|---------------|--------|--------------------|
| ◆ Main Service      | 10:30am | Main Sanctuary      | ◆ Preschooler | 1:00pm | Vision Room        |
| ◆ 2nd Service       | 1:00pm  | Education Building  | ◆ Elementary  | 1:00pm | Education Building |
| ◆ RUTC Worship(Eng) | 2:00pm  | Main Sanctuary      | ◆ Youth       | 2:00pm | Main Sanctuary     |
| ◆ Prenatal Infant   | 1:00pm  | Summit Worship Room | ◆ College     | 2:00pm | Main Sanctuary     |

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St, Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
[www.icsc.net](http://www.icsc.net) ◆ [icscwhittier@gmail.com](mailto:icscwhittier@gmail.com)

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사